

Das Wahlamt der Stadt Aalen informiert:

Informationsserie (3)

Stimmt es, dass es bei der Urnenwahl keine amtlichen Wahlumschläge gibt? Ja! Der Bundesgesetzgeber ist der Rechtsentwicklung in einzelnen Bundesländern gefolgt. Als Gründe werden Verfahrensvereinfachung, Kostenersparnisse und Umweltgesichtspunkte (Ersparnis von Papier-, Energie- und Entsorgungsaufwand) angeführt. Der Regelung liegt die Überzeugung zugrunde, dass die Verwendung von Wahlumschlägen zur Wahrung des Wahlgeheimnisses nicht erforderlich ist. Gefordert ist allerdings der Wähler, der den Stimmzettel so zusammenfalten muss, dass bei der Abgabe von Umstehenden nicht erkannt werden kann, wie er gewählt hat.



Die Art der Faltung ist gesetzlich nicht vorgeschrieben. Der gefaltete Stimmzettel ist in die Wahlurne zu werfen.

Fragen zur Wahl ?

Das Wahlamt der Stadt Aalen gibt Auskunft! Telefon: 07361 52-1261.
Vormittags: Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr. Nachmittags: Montag bis Mittwoch von 14 bis 16 Uhr. Donnerstag von 15 Uhr bis 18 Uhr.

Beispiele zur Gültigkeit und Ungültigkeit von Stimme und Stimmzettel

Richtig wählen!

Erststimme
Beispiel 1:

☐	☒
☐	☐

Zweitstimme

☒	☐
☐	☐

Beispiel 2:

☐	☒
☐	☐

☐	☐
☒	☐

Beispiel 3:

☐	☐
☐	☒

☒	☐
☐	☐

Gültig

Achten Sie darauf, dass bei der Erststimme und der Zweitstimme jeweils nur ein Kreuz eingezeichnet ist. Dabei müssen Bewerber und Partei nicht unbedingt identisch sein (Beispiel 2, 3). Wählen Sie so, dann ist der Stimmzettel und sind beide Stimmen (Erst- und Zweitstimme) gültig. Also aufgepasst: nur ein Kreuz für den Abgeordneten, den Sie aus Ihrem Wahlkreis im Bundestag sehen wollen, und nur ein Kreuz für die Partei Ihres Vertrauens!

So ist nur eine Stimme gültig

Beispiel 4:

Wer nur ein Kreuz auf dem Stimmzettel anbringt, der verschenkt je nachdem die Erst- oder die Zweitstimme; im nachstehenden Beispiel die Erststimme.

☐	☐
☐	☐
☐	☐
☐	☐

☐	☐
☐	☐
☐	☐
☒	☐

Beispiel 5:

Kreuzt ein Wähler bei der Vergabe seiner Erststimme zwei Bewerber und bei der Zweitstimme eine Partei an, dann ist seine Erststimme ungültig und nur die Zweitstimme gültig.

☐	☐
☐	☐
☒	☐
☒	☐

☐	☐
☒	☐
☐	☐
☐	☐

Beispiel 6:

Zwei Kreuze in der blauegedruckten rechten Hälfte des Stimmzettels und ein Kreuz in der schwarzgedruckten linken Hälfte bedeuten: Zweitstimme ungültig - Erststimme gültig.

☐	☒
☐	☐
☐	☐
☐	☐

☐	☐
☐	☐
☒	☐
☒	☐

Auf diese Weise sind Ihre beiden Stimmen ungültig

Beispiel 7:

Die Tatsache, dass jeder Wähler zwei Stimmen hat, bedeutet nicht, dass er zwei Bewerber nur mit je einer Erststimme unterstützen kann. Wer so wählt, dessen Stimmzettel ist ungültig.

☐	☐
☒	☒
☒	☐
☐	☐

☐	☐
☐	☐
☐	☐
☐	☐

Beispiel 8:

Ebso für nicht gültig erklärt werden muss ein Stimmzettel, auf dem der Wähler oder die Wählerin zwei Parteien je eine Zweitstimme gegeben hat.

☐	☐
☐	☒
☐	☐
☐	☐

☒	☐
☒	☐
☐	☐
☐	☐

Sanierung der ehemaligen B 29 zwischen Wasseralffingen und Oberalfingen

Ab Montag, 19. September wird die ehemalige B 29 zwischen Wasseralffingen und Oberalfingen unter der Federführung des Regierungspräsidiums Stuttgart, Referat 47.2, Dienstsitz Ellwangen, saniert.

Es handelt sich dabei um die Sanierung des Straßenbelages, der Straßendämme sowie eine Brückeninstandsetzung. Während der Bauarbeiten kommt es sowohl zu Voll- als auch Teilsperren und es ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Der überörtliche Verkehr wird weiträumig über die Westumgehung umgeleitet. Für die örtlichen Verkehrsteilnehmer ist eine Umleitung ausgeschildert. Nähere Details sind der Grafik zu entnehmen.



Rathaus Aalen:

Karikaturenausstellung "Was ist sozial?"

Die Frage "Was ist sozial?" beschäftigt Politik und Gesellschaft in zunehmendem Maße. Zu diesem Thema hat die Initiative Neue Soziale Marktwirtschaft (INSM) gemeinsam mit dem FOCUS einen Karikaturenwettbewerb mit den besten deutschen Karikaturisten durchgeführt.

Die Antworten von 36 namhaften Künstlern sind nun in einer Wanderausstellung zu sehen.

Diese wird unter dem Titel "Was ist sozial?" vom **Mittwoch, 14. September bis Dienstag, 4. Oktober 2005** im Eingangsfoyer des Aalener Rathauses gezeigt. Bei der Eröffnung am **Mittwoch, 14. September** um 19 Uhr im Rathaus Aalen begrüßen Erster Bürgermeister Dr. Eberhard Schwerdtner und Jürgen Götter, Vorsitzender der Bezirksgruppe Ostwürttemberg von Südwestmetall, die Besucher. Zur Ausstellung spricht dann Dr. Dieter Hundt, Präsident der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände e. V.

Die Ausstellung

Die Karikaturenausstellung "Was ist sozial?" der Initiative Neue Soziale Marktwirtschaft (INSM) basiert auf einem Wettbewerb, der von der INSM in Zusammenarbeit mit Prof. Dr. Walther Keim, Westfälische Wilhelms-Universität Münster, initiiert wurde. Bis Ende August 2003 waren die besten deutschen Karikaturisten

aufgerufen, mit ihren Zeichnungen die Antwort auf die Frage "Was ist sozial?" zu geben. Eine Jury, bestehend aus Fachleuten sowie Vertretern der INSM und FOCUS, wählte aus den knapp 180 Einsendungen von 36 Karikaturisten die drei Preisträger. Über den Sieger des Publikumspreises entschieden 1 400 FOCUS-Leser per Abstimmung im Internet.

Den ersten Preis gewann Barbara Henniger (Strausberg) mit einer Karikatur über die Zustände in deutschen Arbeitsagenturen. Ebenfalls ausgezeichnet wurden der bekannte Karikaturist Walter Hanel (Bergisch Gladbach) für seine Zeichnung "Sozialstaat" mit dem zweiten sowie Thomas Plasmann (Essen) mit dem dritten Platz und dem FOCUS-Publikumspreis für die Karikatur "Moooment!". Die Preise waren mit 3 000, 2 000 und 1 000 Euro dotiert. Prämiert wurden die Karikaturisten bei der Auftaktveranstaltung im Oktober 2003 in Berlin.

In der Ausstellung "Was ist sozial?" und dem Katalog sind neben den prämierten Bildern über 80 weitere Werke zu sehen. Seit Beginn des Jahres 2004 sind die Karikaturen auf Wanderschaft durch die Bundesländer.

Die Ausstellung ist während der üblichen Rathausöffnungszeiten zu sehen.

Theaterring Aalen Saison 2005/2006

Bereits am **Donnerstag, 29. September** startet um 20 Uhr der Theaterring Aalen mit dem Lessing-Klassiker "Nathan der Weise" in die kommende Saison 2005/2006.

Noch acht weitere Stücke enthält das Abonnement, welches seit fast 50 Jahren in der Aalener Stadthalle angeboten wird. Noch bis zum Freitag, 16. September einschließlich können beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2359, Abonnements gebucht werden. Zusätzlich zum großen Abonnement mit neun Veranstaltungen bietet die Stadt Aalen das Schnupper-Abo an, welches interessierten Besuchern die Möglichkeit bietet, das Angebot des Theaterrings näher kennen zu lernen. Speziell für Jugendliche gibt es das günstige Jugend-Abo, welches vier Vorstellungen umfasst und zum Preis von 20 Euro erhältlich ist.

Im Abonnement 2005/2006 sind folgende Veranstaltungen enthalten:

Donnerstag, 29. September 2005, 20 Uhr, "Nathan der Weise" von Gotthold Ephraim Lessing.

Mittwoch, 26. Oktober 2005, 20 Uhr, "Biedermann und die Brandstifter" von Max Frisch.

Samstag, 26. November 2005, 20 Uhr, "Ballettabend" mit der John-Cranko-Schule Stuttgart.

Donnerstag, 15. Dezember 2005, 20 Uhr, "In achtzig Tagen um die Welt", Musical frei nach Jules Verne.

Mittwoch, 11. Januar 2006, 20 Uhr, "Der Wildschütz" Oper von Albert Lortzing.

Mittwoch, 1. Februar 2006, 20 Uhr, "Butterbrot" Komödie von Gabriel Barylli.

Mittwoch, 22. Februar 2006, 20 Uhr, "Der gute Mensch von Sezuan", von Bertolt Brecht.

7./8./11./16./18. März 2005, jeweils 20 Uhr in der Spielstätte des Theaters der Stadt Aalen im Wi.Z "Antigone" Tragödie von Sophokles.

Mittwoch, 5. April 2005, 20 Uhr, "Hexenjagd" Schauspiel von Arthur Miller. Der Touristik-Service Aalen bietet auch Geschenkgutscheine, denn ein Theaterring-Abonnement ist eine nette Aufmerksamkeit.

Nähere Informationen zum Programm erhalten Sie beim Kulturamt der Stadt Aalen unter den Telefon: 07361 52-1110 oder 52-1109.

Wohnungsbau Aalen

Keine Sprechzeiten

Wegen einer internen Veranstaltung bleiben bei der Wohnungsbau Aalen GmbH am **Freitag, 16. September 2005** alle Abteilungen geschlossen.

Blumenschmuckwettbewerb in Aalen abgeschlossen

Beim Blumenschmuckwettbewerb 2005 wurden in der Kernstadt 82 und in der westlichen Vorstadt 101 Objekte von den Bewertungskommissionen mit einem Preis ausgezeichnet.

Die Preisträger der ersten Preise werden in der nächsten Zeit im Amtsblatt der Stadt Aalen veröffentlicht.

Claire Beyer liest in Schloss Fachsenfeld

Die Koenigswege auf Schloss Fachsenfeld bieten am **Sonntag, 25. September** um 18 Uhr im Ökonomiegebäude eine Lesung mit Claire Beyer aus ihrem Roman "Rauken".

Die Autorin erzählt in poetisch-dichter und doch ganz klarer Sprache von Vronis Kindheit in den fünfziger Jahren, die geprägt ist vom Ausgeliefertsein und vom Leiden unter der Tyrannei des Vaters. Denn der Krieg bringt auch die um, die er nicht tötet. So neben Millionen anderen auch den Vater des Mädchens Vroni. Als Krüppel an Leib und Seele kehrt er nach dem Krieg zu seiner Familie heim ins Allgäu, dem Schauplatz von Claire Beyers Erstlingsroman "Rauken". Karten gibt es im Vorverkauf beim Touristik-Service Aalen und auf Schloss Fachsenfeld, Telefon: 07366 2793.

Brennstoffbeihilfe

Heizperiode 2005/2006

Wie das Landratsamt Ostalbkreis, Amt für Soziales mitteilt, können Personen, die Leistungen zum Lebensunterhalt nach SGB XII und SGB II beziehen, in der kommenden Heizperiode Brennstoffbeihilfen erhalten.

Eine pauschale Brennstoffbeihilfe wird nicht gewährt, wenn für die Heizkosten laufende Vorauszahlungen an den Vermieter oder ein Energieversorgungsunternehmen geleistet werden.

Die Pauschalsätze für die Brennstoffbeihilfe der Heizperiode 2005/2006 wurden wie folgt festgesetzt:

Personenkreis/Brennstoffart	Heizöl/Gas	Holz/Kohle
Alleinstehende mit Haushaltsanschluss	267,00 €	275,00 €
Haushalte mit 1 und 2 Personen	496,00 €	551,00 €
Haushalte mit 3 und 4 Personen	592,00 €	683,00 €
Haushalte mit 5 und mehr Personen	696,00 €	837,00 €

In begründeten Einzelfällen (z.B. außergewöhnlich schlechte Wohnverhältnisse, die einen erhöhten Heizbedarf bedingen) kann auf Antrag die Beihilfe angemessen erhöht werden. Die ungünstigen klimatischen Verhältnisse im Ostalbkreis wurden bei der Festsetzung der Pauschalsätze jedoch bereits berücksichtigt.

Zuständig ist für die Bezieher von Arbeitslosengeld II die Arbeitsgemeinschaft zur Beschäftigungsförderung im Ostalbkreis (abo).

Zuständig für Bezieher von Hilfe zum Lebensunterhalt nach SGB XII (Sozialhilfe) ist der Geschäftsbereich Soziales des Landratsamts Ostalbkreis in Aalen.

Anträge nehmen auch die Bezirksämter und Geschäftsstellen entgegen.

Die Brennstoffbeihilfe ist auch als Einmalzahlung möglich, wenn sonst keine laufende Hilfe zum Lebensunterhalt gewährt wird.

Als Berechtigte gelten Personen, deren durchschnittliches monatliches Nettoeinkommen die nachstehenden Regelsätze der Hilfe zum Lebensunterhalt zuzüglich evtl. Mehrbedarfszuschläge und der Kosten der Unterkunft nicht oder nur geringfügig übersteigt.

Übersteigendes Einkommen mindert die Hilfeleistung.

Die ab 01.07.2005 maßgebenden Regelsätze betragen:

nach SGB XII für den Haushaltsvorstand oder Alleinstehende	345,00 €
für Haushaltsangehörige bis zur Vollendung des 14. Lebensjahres vom Beginn des 15. Lebensjahres	207,00 €
nach SGB II	277,00 €
Arbeitslosengeld II für Alleinstehende, Alleinerziehende oder mit mindj. Partner	345,00 €
wenn zwei Volljährige in der Bedarfsgemeinschaft sind, jeweils	311,00 €
für sonstige erwerbsfähige Angehörige der Bedarfsgemeinschaft	276,00 €
Sozialgeld bis zur Vollendung des 14. Lebensjahres	207,00 €
im 15. Lebensjahr	276,00 €

Weitere Auskünfte erteilen das Landratsamt Ostalbkreis, Amt für Soziales unter Telefon: 07361 503-410 und 07171

32-510 und die ABO unter Telefon: 07361 980-100, 07171 1048-100 und 07961 5682-100.

Lohnsteuerkarten zurückgeben

Eine wichtige Einnahmequelle der Stadt Aalen ist der Gemeindeanteil an der Lohn- und Einkommensteuer. Grundlage für die Berechnung des Gemeindeanteils an der Lohn- und Einkommensteuer ist unter anderem die Zahl der abgegebenen Lohnsteuerkarten. Aus diesem Grund ist es wichtig, die Lohnsteuerkarten 2004 beim Finanzamt abzugeben, sofern dies nicht schon durch ihren Arbeitgeber erfolgt ist (z. B. wenn der Arbeitgeber eine elektronische Lohnsteuerbescheinigung für das Jahr 2004 per Datenfernübertragung an die Finanzverwaltung übermittelt hat). Jede fehlende Lohnsteuerkarte mindert den Anteil der Stadt Aalen an der Lohn- und Einkommensteuer.

Die Stadt Aalen bittet deshalb ihre Bürgerinnen und Bürger, alle Lohnsteuer-

ten unbedingt an das Finanzamt Aalen oder beim Bürgeramt der Stadt Aalen im Rathaus zurückzugeben. Dies betrifft auch die Lohnsteuerkarten derjenigen Arbeitnehmer, - die nicht für den Lohnsteuerjahresausgleich oder die Einkommensteuer-Veranlagung benötigt werden, - Lohnsteuerkarten die - aus welchen Gründen auch immer - 2004 ohne Eintragung geblieben sind, - Lohnsteuerkarten für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die nur zeitweilig oder kurzfristig beschäftigt waren und aufgrund niedriger Bruttoarbeitslöhne keine Lohnsteuer zu zahlen hatten.

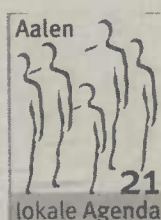
Bitte geben Sie auch diese Lohnsteuerkarten zurück.

Zur Person

25-jähriges Dienstjubiläum von Klaus Hammer

Sein 25-jähriges Jubiläum im öffentlichen Dienst und bei der Stadt Aalen konnte kürzlich Klaus Hammer feiern. Klaus Hammer ist seit einem Jahr Leiter der Abteilung "Kinder- und Familienförderung" im Amt für Soziales, Jugend und Familie der Stadt Aalen. Im Namen der Stadt, des Gemeinderates aber auch ganz persönlich beglückwünschte Dr. Eberhard Schwerdtner Klaus Hammer zu diesem Jubiläum. Die Glückwünsche des Personalrates überbrachte dessen stellvertretende Vorsitzende Maria Ladel. Klaus Hammer hat seine heutige Tätigkeit von der Pike auf gelernt. Vor 25 Jahren begann er seine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Aalen. Nach Ende seiner Ausbildungszeit war er acht Jahre lang Sachbearbeiter

beim Schul-, Sport- und Kulturamt und zuständig für den Bereich Sport. Der heute 42-jährige legte 1988 erfolgreich den Abschluss der Angestelltenprüfung II an der Verwaltungsschule in Karlsruhe ab. Von 1991 bis 2000 war er Leiter der Geschäftsstellen Dewangen und Fachsenfeld sowie in Hofen bis es ihn wieder in das Rathaus zog, um im Jahr 2000 die Abteilungsleitung für den Bereich Sport beim Schul-, Sport- und Kulturamt zu übernehmen. Seit nunmehr etwas mehr als einem Jahr kümmert er sich um die Kinder- und Familienförderung bei der Stadt Aalen und ist vor allem für das Kindergartenwesen zuständig. Klaus Hammer ist verheiratet und hat drei Kinder. Radfahren gehört zu seinen großen Leidenschaften.



20.30 Uhr, Freitag, 16. September um 15 und 17 Uhr sowie von Sonntag, 18. September bis Dienstag, 20. September jeweils um 17 und 20 Uhr im Kinopark Aalen den Film: **One Day in Europe**, Regie: Hannes Stöhr, Deutschland/ Spanien 2005, 100 Minuten. Weitere Informationen: Kinopark Aalen, Telefon: 07361 955512 oder im Internet: www.kulturkueche-online.de

Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

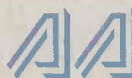
Umweltfreundlich mobil

Die Projektgruppe "Umweltfreundlich mobil" trifft sich am Donnerstag, 15. September um 20 Uhr in der Bischof-Fischer-Straße 117, Adler, zu ihrem regelmäßigen Arbeitstreffen. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind zu der Besprechung herzlich eingeladen.

One Day in Europe

Das Agendaprojekt "Klappe, die 1." zeigt am Donnerstag, 15. September um

Stadt Aalen



Mittwoch,
14. September 2005
Ausgabe Nr. 37

Ostalb-Abo

Bis spätestens Freitag, 30.

September anmelden!

Das Ostalb-Abo - sicher und günstig auf dem Schulweg

Eine preisgünstige Möglichkeit, um zur Schule zu kommen und auch in der Freizeit mobil zu sein, ist das Ostalb-Abo. Dieses Angebot gilt für Schülerinnen und Schüler ab der Klasse fünf. Jeden Monat muss lediglich der sogenannte Eigenanteil in Höhe von 19,50 Euro beziehungsweise 29 Euro bezahlt werden. In den Monaten Januar und Juli sogar nur die Hälfte.

Nähere Informationen gibt es bei den Schulsekretariaten, den Verkehrsunternehmen, beim Geschäftsbereich Nahverkehr der Landkreisverwaltung oder im Internet unter www.ostalbkreis.de.

Aalen Sportiv

Kursangebote sind noch frei!

MTV Aalen: Rückenfitness, Kurs-Nr. 360/05, mittwochs von 20 bis 21 Uhr, ab 14. September 2005, zehn Mal. MTV Aalen: Fitness Time im Kreis, Kurs-Nr. 330/05, freitags, ab 16. September 2005 von 19.30 bis 20.30 Uhr, zehn Mal. Anmeldungen: Telefon: 07361 923527, Fax: 07361 923526, E-Mail: Birgit-Widmann@web.de.

Gottesdienste

Katholische Kirchen: Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Familiengottesdienst (Kirchenchor und Neue Töne); **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Elisabeth-Kirche** (Graulshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Firmöffnung, 11.30 Uhr Tauffeier; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.30 Uhr Ökumenischer Wortgottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.15 Uhr Kinderkirche in St. Ulrich, 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Evangelische Kirchen: Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Gemeinderaum** (Westpreußenstraße 21): Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss, So. 7.30 Uhr Gottesdienst; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr jeden 1. und 3. So. i. M.; jeden letzten So. i. M. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Verloren - Gefunden

Katze, braun, Fundort: Aalen-Ebnat, Landschildkröte, Fundort: Aalen; **Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

Stoppuhr, Manschettenknopf, Fundort: Stadthalle; Schulmappchen, Fundort: Bohlshule; Tüte mit Handtasche, Fundort: Spielplatz; Kette, beige, Terminkalender, ein Herren- und Damen-City-Bike, Fundort: Aalen; Spitzenbluse, schwarz, Fundort: bei der Stadthalle; Handy Triumf, Fundort: Brahmstraße.

Verschiedene Fundsachen von der Firma OVA Aalen wie zum Beispiel: Geldbeutel, digitaler Fotoapparat, Damenjacke, Kinderjacken, Pullover, Schuhe, Handtuch, Taschenrechner, Tischtennisschläger, Trinkflasche, Wolldecke, und ein Kinderrucksack.

Verschiedene Fundsachen vom Aalener Hallenbad wie zum Beispiel: Nylon-geldbörse, Handy, Svarowski Stein, verschiedener Schmuck sowie Armbanduhr. **Verschiedene Fundsachen von den Limes-Thermen wie zum Beispiel:** Geldbörsen, Schmuck, Haarspange sowie Damen- und Herrenarmbanduhren. **Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.**

Frauen im Beruf

Beruflicher Fortbildungstag Ostwürttemberg "Chancen und Perspektiven für Frauen im Beruf"

Wer beruflich aufsteigen, umsteigen oder wieder in den Beruf einsteigen möchte, muss fachlich und persönlich auf dem aktuellen Stand sein.

Das Regionalbüro der Arbeitsgemeinschaft für berufliche Fortbildung organisiert in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgemeinschaft für berufliche Fortbildung am Freitag, 30. September 2005 von 14 bis 18 Uhr in der DAA im Wi.Z in Aalen einen beruflichen Fortbildungstag Ostwürttemberg - "Chancen und Perspektiven für Frauen im Beruf."

Die Veranstaltung wendet sich an Frauen, die in das Berufsleben neu einsteigen wollen, nach der Familienzeit wieder einsteigen oder in ein neues berufliches Feld umsteigen wollen.

Wer auf der Suche nach geeigneten Weiterbildungsangeboten ist, kann sich auf

dem Beruflichen Fortbildungstag Ostwürttemberg im Wi.Z beraten lassen. Bildungsträger aus der Region, die Agentur für Arbeit und das Regionalbüro für berufliche Fortbildung sind vertreten und beraten Interessenten zu allen wichtigen Themen der beruflichen Fortbildung.

Mit von der Partie ist auch der Tagesmütterverein "P.A.T.E. e.V.", der für Fragen zur Verfügung steht.

Es lohnt sich also vorbeizuschauen! Die Teilnahme am Beruflichen Fortbildungstag Ostwürttemberg ist kostenlos. Auch Männer sind herzlich willkommen! Weitere Informationen erhalten Sie über: Regionalbüro für berufliche Fortbildung Inge Riemann, Telefon 07361 9553-16; Riemann.inge@don.bfz.de; www.bildung-weiss-weiter.de

Frauen

Ab Freitag, 16. September 2005

Aquavital für Frauen. Kurs mit Sandra Thiemi, acht Mal, Elternschule Frauenklinik Aalen e. V., Bewegungsbad Ostalb-Klinikum, von 19.30 bis 20.30 Uhr und von 20.30 bis 21.30 Uhr. Anmeldung: Telefon: 07361 64290;

Am Montag, 19. September 2005

Aquafitness für Schwangere. Kurs mit Sandra Thiemi, sechs Mal, Elternschule Frauenklinik Aalen e. V., Bewegungsbad Ostalb-Klinikum, von 18.30 bis 20 Uhr und von 20 bis 21 Uhr. Anmeldung: Telefon: 07361 64290.

Kinderbedarfsbörsen

Kindergarten "Don Bosco"

Der Kindergarten "Don Bosco" veranstaltet am Samstag, 17. September 2005 in der Sängerkirche Wasseralfingen eine Börse "Rund ums Kind". Der Verkauf findet von 13.30 bis 16 Uhr statt.

Tischreservierungen werden unter Telefon: 07361 760671 oder 07361 975220 entgegen genommen.

"Alles rund ums Kind"

Am Sonntag, 18. September 2005 findet in der alten Turnhalle am Sportplatzweg in Aalen-Ebnat von 13 bis 16 Uhr ein Kinderkleiderbasar der Eltern-Kind-

Volkshochschule

Montag, 19. September 2005

Infotermine für alle Interessierte am Abendgymnasium Ostwürttemberg - 19 Uhr, Torhaus, Eintritt frei;

Dienstag, 20. September 2005

Informationsveranstaltung: Beratung und Information zu ECDL-Start für Wiedereinsteigerinnen, Manuela Janus, 9.30 Uhr, Torhaus, Eintritt frei;

Vortrag: Betreuungs- und Patientenverfügung, Dagmar Biermann, 19.30 Uhr, Torhaus.

Das Gesamtprogramm finden Sie auch im Internet unter: www.vhs-aalen.de

Spielgruppe und des Miniclubs statt. Verkauft wird alles "rund ums Kind" mit Kaffee und Kuchenverkauf. Anmeldung unter Telefon: 07367 4658 oder 07367 7874, Teilnahmegebühr drei Euro.

Börse rund ums Kind

Der Elternbeirat und die Eltern des städtischen Kindergartens im Greut veranstalten am Samstag, 8. Oktober 2005 von 13 bis 16 Uhr eine "Börse rund ums Kind" im Kindergarten im Greut, Bischof-Fischer-Straße 135 in Aalen.

Die Tischgebühr beträgt fünf Euro. Reservierungen werden unter Telefon: 07361 6040 genommen.

Malteser Hilfsdienst e. V.

Erste-Hilfe-Lehrgang

Der Malteser Hilfsdienst e.V. veranstaltet am Freitag, 23. September 2005 von 18 bis 22 Uhr und am Samstag, 24. September 2005 von 8 bis 16 Uhr einen Erste-Hilfe-Lehrgang im Malteser-Zentrum, Gerokstraße 2, 73431 Aalen.

Der Lehrgang ist für alle Führerscheinklassen und für Betriebshelfer geeignet.

Die Kursgebühr beträgt 30 Euro.

Führerscheinklassen

Der Malteser Hilfsdienst e.V. veranstaltet am Samstag, 1. Oktober 2005 von 8 bis 16 Uhr einen Lehrgang "Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinklassen" im Malteser-Zentrum, Gerokstraße 2, 73431 Aalen. Der Lehrgang ist für die Führerscheinklassen A, A1, B, BE, M, L, T, S geeignet. **Anmeldung:** Telefon: 07361 93 94-0 oder bei www.malteser-aalen.de.

Haus der Jugend

Neue Kursangebote

Nach den Sommerferien startet das Haus der Jugend mit seinen neuen Kursangeboten in das kommende Schuljahr. Jeden Montag findet von 14 bis 16.30 Uhr für Kinder von sechs bis neun Jahren die "Betreute Kindergruppe" statt. Kinder, die gerne spielen, basteln, backen und Quatsch machen, sind herzlich willkommen.

Ab Montag, 19. September erwartet alle Kinder ab zehn Jahren ein vielfältiges Angebot im Kurs "Clever & Co". Dieser Kurs findet während der Schulzeit montags von 15 bis 17 Uhr statt. Gestalten mit verschiedenen Materialien, ein eigenes Bilderbuch und Spiel herstellen, Aktionen in der Natur, Themen wie Planeten, Tierkreiszeichen und vieles mehr werden angeboten. Wer zwölf Jahre oder älter ist und Lust auf Theaterspielen hat, wo alles möglich ist und alles spontan passiert, ist montags von 18 bis 19.30 Uhr ab Montag, 19. September genau richtig. Es gibt keine Vorbereitung wie das Auswendiglernen von Texten. Garantiert sind trotz aller Ernsthaftigkeit jede Menge Spaß - deshalb sind eine gehörige Portion Humor zum Improvisationstheater - á la "Frei Schnauze" mitzubringen.

Begegnungsstätte

Mittwoch, 21. September 2005 **Vortrag:** Kreta und Santorin, Referent: Herr Stanislawski, 15 Uhr; **Donnerstag, 22. September 2005** Kirchweihfest mit Hitzekuchen und der Hausband, 14.30 Uhr.

Rentenberatung

IKK Aalen

Donnerstag, 15. September 2005 von 14 bis 17 Uhr, IKK Aalen, Curfstraße 4 bis 6, bitte anmelden, Telefon: 07361 5712-121.



Gesundheitstage in den Limes-Thermen Aalen 18.09. - 23.09.2005

Sonntag, 18. September: „Eröffnung“	
10.15 Uhr	Begrüßung: Dr. Eberhard Schwerdtner, Erster Bürgermeister der Stadt Aalen
10.45 Uhr	Vortrag: PD Dr. Bernd Hartmann, Balneologie Universitätsklinikum Freiburg und Vorsitzender der Vereinigung für Bäder und Klimakunde
	„Zukunftschance evidente Therapie mit staatlich qualifiziertem Heilwasser und Heilklima am Beispiel Limes-Thermen Aalen und Heilstollen Aalen“
	Musikalische Umrahmung: Saxophon-Ensemble der Musikschule der Stadt Aalen.
10.00 - 17.00 Uhr	AOK Ostalb: Körperfett-Analyse, Cholesterinmessung und Ernährungsberatung Kurbetrieb Aalen: Lungenfunktionsmessung.
ab 14.00 Uhr	Aktion: „Radeln zugunsten der Klinik für Kinder und Jugendmedizin am Ostalb-Klinikum“ Alle sind dazu aufgerufen viele Kilometer zu sammeln. Hierzu stehen Fahrrad-Home-Trainer des Life-Fitness-Studios „Petro Pawlidis“ im Eingangspavillon zur Verfügung.
Die Pächterfamilie Schöffner bietet während der Aktionswoche im Badrestaurant verschiedene Gesundheitsgerichte an.	
Montag, 19. September: „Wasser und Gesundheit“	
ab 8.30 Uhr	Aktion: „Radeln zugunsten der Klinik für Kinder und Jugendmedizin am Ostalb-Klinikum“
10.00 - 20.00 Uhr	Kneippsche Güsse, Wassergymnastik in Theorie und Praxis (jeweils stündlich in der Therme)
ab 14.00 Uhr	Der Kneipp-Verein Ellwangen stellt sich vor.
Dienstag, 20. September: „Bewegung, Wasser und Erholung“	
ab 8.30 Uhr	Aktion: „Radeln zugunsten der Klinik für Kinder und Jugendmedizin am Ostalb-Klinikum“
ab 14.00 Uhr	Die Rheuma-Liga Aalen stellt sich vor: Informationen und Aktionen in der Therme
13.00 - 17.00 Uhr	Für den Sauna-Anfänger: Theorie und Praxis. Treffpunkt im Eingangspavillon der Limes-Thermen. Bringen Sie bitte mit: 2 große Handtücher, Bademantel und Badeschlappen.
Mittwoch, 21. September: „Bewegung“	
ab 8.30 Uhr	Aktion: „Radeln zugunsten der Klinik für Kinder und Jugendmedizin am Ostalb-Klinikum“
13.00 - 17.00 Uhr	Nordic-Walking: Theorie und Praxis (AOK und Limes-Thermen Aalen). Wenn Sie aktiv mitmachen wollen, bringen Sie bitte Ihre Sportschuhe mit. Treffpunkt im Eingangspavillon der Limes-Thermen
19.00 - 20.00 Uhr	Beratung im Umgang mit Demenzkranken - für Familienangehörige Vorstellung der Kursprogramme von Frau Corinna Kroen-Schmid, Heilpädagogin Treffpunkt im Eingangspavillon der Limes-Thermen
Donnerstag, 22. September: „Entspannung“	
ab 8.30 Uhr	Aktion: „Radeln zugunsten der Klinik für Kinder und Jugendmedizin am Ostalb-Klinikum“
16.30 Uhr	Lungen-Qigong und Tai-Chi im Heilstollen mit Armin Heinz - Entspannung unter Tage, Treffpunkt am Tiefen Stollen
18.00 Uhr	„Jeder strebt nach Wohlbefinden - im Vertrauen auf die sanften und ganzheitlichen Methoden der Naturheilkunde“
19.30 Uhr	„Den Bogen spannen und dann loslassen - Entspannungsmöglichkeiten nahe gelegt“ Vorträge von Frau Carmen Müller - Moving-Coach, Dipl.-Gesundheitsreferentin, Dipl.-Lebenslehrerin Treffpunkt im Eingangspavillon der Limes-Thermen
Freitag, 23. September: „Ernährung, Entspannung“	
ab 8.30 Uhr	Aktion: „Radeln zugunsten der Klinik für Kinder und Jugendmedizin am Ostalb-Klinikum“
ab 14.00 Uhr	Ernährungsberatung zum Thema „Kräuter“ der AOK durch Frau Silvia Frank (Ausstellung, Kräuterverwendung mit interessanten Kreationen zum Probieren)
14.00 - 17.00 Uhr	Wellness in den Limes-Thermen - Wir stellen uns vor

Aalener Nachrichten
Ipf- und Jagst-Zeitung



Stadt Aalen



LIMES-THERMEN
AALEN

Kleinkunst-Treff Aalen 2005/2006:

Jetzt noch Abonnement kaufen

Im neuen Kleinkunst-Treff Abonnement der Stadt Aalen sind mehrere große Namen der deutschen Kabarettzene enthalten.

Am **Mittwoch, 19. Oktober** gastiert Volker Pispers in der Aalener Stadthalle. Ihm folgen am **Mittwoch, 9. November** der Großmeister der aktuellen deutschen Kabarettzene: Urban Priol und am **Nikolaustag, 6. Dezember**, gastiert das sensationelle Chansonduo Christine Weber und Timm Beckmann in der Stadthalle. Für die schwäbische Variante sorgen am **Freitag, 27. Januar 2006** Ernst und Heinrich mit ihrer amüsanten Mischung aus Comedy, Liederabend, Kabarett, Melodien und Parodien. Am **Donnerstag, 16. März 2006** singt Hagen Rether von der "Liebe" und am **Dienstag, 4. April 2006** macht der Entertainer Lars Reichow den Schluss der diesjährigen Kleinkunstsaion in Aalen.

Diese sechs herausragenden Vertreter der Kabarettzene sind einzeln oder im Paket erhältlich.

Beim Touristik-Service Aalen sind noch bis zum **Freitag, 16. September** einschließlich Abonnements für alle sechs Veranstaltungen erhältlich. Das Abonnement enthält neben einem fest reservierten Sitzplatz, 25 Prozent Ermäßigung auf die Eintrittspreise im Vorverkauf. Selbst-



„Das sensationelle Chansonduo Christine Weber und Timm Beckmann“

verständlich sind auch alle Veranstaltungen einzeln buchbar, sie können überall dort gekauft werden, wo CTS-Anschluss vorhanden ist. In Aalen sind die Abonnements beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2359, erhältlich.

Die kleine Tierschau

„Das Beste von drei Bauern, Landfunk und Scheunentrash“

15 Jahre nach der Premiere spielt das schwäbische Erfolgstrio "Die kleine Tierschau" die legendäre Erfolgsshow von 1990 noch einmal. Die Comedy-Truppe gastiert am **Mittwoch, 30. November** um 20 Uhr mit "Landfunk und Scheunentrash" das Original (wie beim Gockel auf dem Mist) in der Aalener Stadthalle. Allein 100 000 Besucher sahen die legendäre Show seit ihrer Wiederaufnahme im Februar 2005. Das Publikum identifiziert sich restlos mit den schwäbischen Clowns - beinahe bis zur Selbstaufgabe: denn die Jungs von der kleinen Tierschau handeln

nicht nur dann mit nackter Ehrlichkeit, wenn sie am Ende ihrer Show die joh-lenden Fans mit dem klassischen Schlusssketch: "Drei Männer im Adamskostüm spielen Cello" heimschicken.

"Scheunentrash-Neulinge" dürfen sich auf eine Landpartie der besonderen Art freuen. Mit dabei sind Festzelttheinis, Dorfrockers, der Landfrauenverband mit Gesang, Tanz, einem Haufen Instrumenten, leichtem und schwerem Gerät, sozusagen Kleinkunst im Großformat.

Karten sind im Vorverkauf erhältlich beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2359.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

Kinderbuggy mit Dach und Fußsack, Herren- und Damenfahrrad, reparaturbedürftig, 2 Sommerreifen auf Stahlfelgen für Daihatsu Cuore, Tel.: 07361 42516; Reifen für Polo, 2 x Conti 145/80R13 75 T und 2 x Michelin 145R13 jeweils auf Stahlfelgen, Telefon: 07361 556537; 19-Zoll-Monitor, Röhrenbildschirm, Telefon: 07361 6741; Elektrischen Häcksler, funktionsfähig, Telefon: 07361 73671; Baby-Tripp-Trapp Hochstuhl, Hauck, Matratze, Maße: 1,40 m x 2 m, großer, Garderobenspiegel mit Holzverkleidung; 6 Esszimmer-Stühle, Telefon: 07361 44100; 2 Esszimmer-Tische, Tischtennisplatte, Telefon: 07361 31440; Komplettes Schlafzimmer, Telefon: 01757588075.
Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über www.aalen.de, Rubrik "Aalen" melden.

Altpapiersammlungen

Straßensammlungen Bauhof

Freitag, 16. September 2005
Innenstadt, Greut, Bohl-Hofstätt, Tännich, Industriegebiet West, Mantelhof
Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher gepackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen. Kartongen von Gewerbebetrieben werden nicht mitgenommen!

Straßensammlungen Vereine

Samstag, 17. September 2005
Aalen - Bezirke 6, 9, Hüttfeld -> DJK Aalen;

Hofherrnweiler/Unterrombach -> TSG Hofherrnweiler;

Triumphstadt -> Wohngemeinschaft Triumphstadt;

Hofen -> Harmonika-Club Hofen;
Wasseralfingen -> Viktoria Wasseralfingen.

Bringsammlung

Samstag, 17. September 2005
Fachsenfeld von 9 bis 12 Uhr -> Gesangsverein Liederkrans Fachsenfeld, Festplatz Richthofenstraße.

Aalener Familiennachrichten



Geburten

■ **19. August 2005**
Eva, T. d. Karl Otto Ruck und d. Elke Bauer, Stimpfach, Ortsstraße 10

■ **25. August 2005**
Pervin, T. d. Hüseyin Sen und d. Nazengül geb. Aziret, Aalen, Kolpingstraße 24

■ **28. August 2005**
Aurea Johanna Emma, T. d. Markus Heindel und d. Borgia Christiane geb. Wagner, Lauchheim, Erzgebirgsstraße 35

■ **29. August 2005**
Sebastian, S. d. Volker Heinz Helmut Nowak und d. Sabine Babette geb. Gerisch, Lauchheim, Im Rohrwäsen 15

Patricia, T. d. Andreas Rack und d. Ella geb. Zinn, Aalen, Untere Wöhrstraße 3

Marlene Sophia, T. d. Andreas Stefan Diemer und d. Sabine geb. Rettenmaier, Aalen, Im Pelzwasen 10

■ **30. August 2005**
Hannes Heiko, S. d. Heiko Heinze und d. Janine geb. Reichstein, Lauchheim, Bergstraße 14

Hannah Maria Noa Kezia, T. d. Stefan Stanic und d. Edeltraud Esther geb. Schmidtmeyer, Nattheim, Hirtenweg 7

■ **31. August 2005**
Nico, S. d. Frank Eickholz und d. Kerstin geb. Spittel, Aalen, Heerstraße 9/1

■ **1. September 2005**
Kim Nico, S. d. Timo Payer und d. Petra Beate geb. Schuster, Bopfingen, Lindenstraße 14/1

Nico, S. d. Dipl.-Ing. (FH) Marcus Rüdiger Speidel und d. Marion Alexandra Thiel, Aalen, Hasenweg 33

■ **2. September 2005**
Nicolas Daniel, S. d. Dipl.-Ing. (FH) Gregor Jan Smolka und d. Master of Business Administration (FH) Inga Ledzinskaite-Smolka geb. Ledzinskaite, Aalen, Hofherrnstraße 24

■ **3. September 2005**
Louisa Marie, T. d. Dipl.-Ing. (FH) Bernd Ohligschläger und d. Eleonore Bernhilde geb. Greschner, Aalen, Baltenstraße 11



Hochzeiten

■ **5. September 2005**
Alexander David Abele und Constanze Stegerer, Aalen, Münzstraße 20



Sterbefälle

■ **1. September 2005**
Emilie Blaha geb. Alt, Aalen, Heckenweg 28

■ **3. September 2005**
Maria Elisabeth Paech geb. Binder, Böbingen an der Rems, Scheuelbergstraße 1/6

Richard Feil, Aalen, Alter Rathausplatz 1

Pauline Göggerle geb. Buck, Aalen, Zeppelinstraße 57

■ **5. September 2005**
Remzi Bajramovski, Aalen, Bischof-Fischer-Straße 46

Mathilde Schneider geb. Rommel, Aalen, Zochentalweg 17

■ **6. September 2005**
Katharina Erhardt geb. Hauser, Aalen, Stuttgarter Straße 23

Lina Risch geb. Link, Aalen, Zochentalweg 17

Franz Xaver Pfitzer, Westhausen, Röttinger Straße 26

■ **7. September 2005**
Maria Arnold geb. Schurr, Aalen, Jahnstraße 12